Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 483

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 483 XXII. Jahrgang. Bern, Samstag, 24. Dezember. 1904 Berne, Samedi, 24 Décembre. XXIIme année. № 483

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre : . » 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien.

Das Schlussprotokoll zu dem am 19. April 1892 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossenen Handelsvertrage enthält folgende Bestimmung:

« Kirschwasser und Absinth bis zu einer Menge von je 100 hl jährlich « werden zum ermässigten Zollsatz von 25 Lire per hl zugelassen, unter der « Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch von den zuständigen « Behörden ausgestellte Zeugnisse bescheinigt werde. »

Diese Bestimmung ist im neuen Handelsvertrag mit Italien vom 13. Juli 1904 wörtlich reproduziert; die Jahresmenge ist indessen für das Kirschwasser auf **200 hl** und für den Absinth auf **400 hl** erhöht worden.

Der neue Vertrag tritt, soweit es die Einfuhr in Italien anbetrifft, am 1. Juli 1905 in Kraft; bis zu diesem Tage behält der im gegenwärtigen Vertrag für diese Einfuhr vereinbarte Tarif Gültigkeit. Die Kredite für das Jahr 1905 setzen sich daher je aus der Hälfte der Mengen, welche in den beiden Verträgen festgesetzt sind, zusammen und betragen somit 150 hl für das Kirschwasser und 250 hl für den Absinth.

Das eidgenössische Handelsdepartement erlässt nun an alle Firmen, welche Kirschwasser und Absinth produzieren und selbst nach Italien ausführen, und der erwähnten Vergünstigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis zum **7. Januar nächsthin** bei ihm anzumelden. Jede Firma hat gleichzeitig anzugeben, welche Menge dieser Spirituosen sie voraussichtlich im Jahre 1905 nach Italien wird ausführen können. Das Departement wird alsdann den angemeldeten Firmen die Formalitäten zur Kenntnis bringen, welche zu erfüllen sind, damit bis zu einer bestimmten Menge ihre Sendungen von der italienischen Zollbehörde zu dem reduzierten Zollansatze von 25 Lire anstatt zu dem Ansatze des Generaltarifs von 60 Lire zugelassen werden.

Spätere Gesuche von seiten solcher Firmen, welche dieser Aufforderung binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt werden.

Den angemeldeten Firmen, welche schon anfangs Januar Sendungen nach Italien zu effektuieren haben, werden die hiefür benötigten Kredite auf Rechnung der ihnen bei der Repartition zuzuteilenden Quantitäten eröffnet.

Bern, den 22. Dezember 1904.

(V. 49²) **Eidgenössisches Handelsdepartement.**

Exportation d'eau-de-cerises et d'absinthe en Italie.

Le procès-verbal de clôture du traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 19 avril 1892, renferme la disposition suivante:

« L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 100 hl par an, et l'absinthe « jusqu'à concurrence de la même quantité, sont admises au droit réduit de « 25 lires l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée « par des certificats délivrés par les autorités compétentes. »

Cette disposition est reproduite textuellement dans le nouveau traité conclu avec l'Italie le 13 juillet 1904, mais les quantités des deux liqueurs y sont portées à **200 hl** pour l'eau-de-cerises et à **400 hl** pour l'absinthe.

Le nouveau tarif des droits à l'entrée en Italie ne sera toutefois applicable qu'à partir du 1er juillet 1905, date jusqu'à laquelle le tarif actuel restera en vigueur. Les crédits pour l'année prochaine se composeront donc de la moitié des chiffres inscrits au traité de 1892, d'une part, et de la moitié de ceux figurant au traité de 1904, d'autre part; ils seront ainsi de **150 hl** pour l'eau-de-cerises et de **250 hl** pour l'absinthe.

Le Département fédéral du commerce invite toutes les maisons suisses qui produisent de l'eau-de-cerises et de l'absinthe et en exportent elles-mêmes en Italie, et qui désirent bénéficier en 1905 de la faveur dont il s'agit, à se faire inscrire auprès de lui, d'ici au **7 janvier prochain**; chacune de ces maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité de l'une et de l'autre de ces liqueurs qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant ladite année. Le Département fera ensuite connaître aux maisons qui se seront inscrites, les formalités qu'elles auront à remplir pour que leurs envois soient, jusqu'à une quantité déterminée, admis par la douane italienne au droit réduit de 25 lires, au lieu d'être frappés du droit général de 60 lires.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons qui n'auront pas répondu, dans le délai précité, à l'invitation qui leur est ici adressée, ne pourront pas être prises en considération.

Les maisons qui se seront annoncées et qui auraient à faire des expéditions en Italie dès le commencement de janvier, seront mises au bénéfice de crédits provisoires, en attendant que leurs crédits définitifs aient été fixés.

Berne, le 22 décembre 1904.

(V. 50²) **Département fédéral du commerce.**

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Petroleummarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprnch machen, werden aufgefordert, hinnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchausüge etc.) in Orlginal oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich hinnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, hinnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Aargau. *Konkursamt Rheinfelden.* (3039)

Gemeinschuldner: Denz, Karl August, Weinhändler, in Stein.

Datum der Konkurseröffnung infolge Konkursbetreibung: 16. Dezember 1904.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Januar 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal in Rheinfelden.

Eingabefrist: Bis 24. Januar 1905.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (3053)

Failli: Jordan, Franz, précédemment Auberge du Bras de Fer, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1904.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 28 décembre 1904, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 24 janvier 1905.

Ct. de Vaud. *District de Vevey.* (3054)

Succession de Pellaton, James-Arthur, négociant, à L'honnête Robinson », à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 décembre 1904.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 4 janvier 1905, à 2 heures après-midi, en maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 4 janvier 1905.

Les créanciers intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés de produire à nouveau,

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (3056/58)

Faillie: Société Immobilière de la Route de Chêne.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1904.

Première assemblée des créanciers: 3 janvier 1905, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour les productions: 24 janvier 1905.

Faillie: Société Immobilière de l'Angle de Belmont.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1904.

Première assemblée des créanciers: 3 janvier 1905, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour les productions: 24 janvier 1905.

Failli: Burklin, Charles, cafetier, Petit-Saconnex.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 décembre 1904.

Première assemblée des créanciers: 4 janvier 1905, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour les productions: 24 janvier 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht hinnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (3041¹)

Gemeinschuldner: Meili, Robert, gewesener Wirt zum « Zürcherhof », dato an der Birmensdorferstrasse 201, in Zürich III.

Anfechtungsfrist: Bis zum 4. Januar 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (3043¹)

Gemeinschuldner: Blaser, Louis, Kaufmann, wohnhaft gewesen Seestrasse Nr. 255, in Zürich II.

Anfechtungsfrist: Bis zum 4. Januar 1905 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (3035)

Gemeinschuldner: Grüssy, Carl Albert, Ingenieur und Bauunternehmer, in Altstetten-Zürich.

Anfechtungsfrist: Bis 2. Januar 1905.

Ct. de Genève. *District de Genève.* (3047)

Les créanciers de la faillite de la Société du Sanatorium de Beauregard, à Montana sur Sierre (Valais), société anonyme ayant son siège à Genève, sont informés que l'état de collocation des créances est déposé à l'office des faillites de Genève où ils peuvent en prendre connaissance.

Les actions en opposition doivent être intentées dans les dix jours dès la présente publication, soit jusqu'au 3 janvier 1905.

L'Administrateur de la faillite:
J. Christin, 60, Rue du Stand, à Genève.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B. G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (3032)

Gemeinschuldner: Stettler-Küenzi, Eduard, Negoziant, früher Postgasse 50, nun Beundenfeldstrasse 50, in Bern.

Einspruchsfrist: Bis 3. Januar 1905.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (3033)

Failli: Klinger, Gotthelf, boulanger, à Delémont.

Date de la clôture: 17 décembre 1904.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (3036/38)

Gemeinschuldnerin: Grossmann-Kranieka, Riwka.

Gemeinschuldner:
Lincolne u. Cie.
Borner, Leo Martin.

Datum des Schlusses: 21. Dezember 1904.

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Binningen.* (3059)

Gemeinschuldner: Humbel, Hermann, Versandtgeschäft in Benken.

Datum des Schlusses: 20. Dezember 1904.

Ct. du Valais. *Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher.* (3034)

Failli: Collombin, Maurice, d'Etienne, de Versegères, Bagnes.

Date de la clôture: 20 décembre 1904.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Bülach.* (2894¹)

Aus der Konkursmasse der Firma Ringel & Fass, Rheinische Tafelglaswerke, in Bülach, wird Donnerstag den 5. Januar 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Rössli» in Bülach, öffentlich versteigert:

Die Tafelglasfabrik als: ein Glasofengebäude mit Glasschmelzofen und Hochkamin, ein Streckofengebäude, ein Magazin- und Glasschneidegebäude mit Bureau und elektrischer Anlage, alles unter Nr. 508 und 509 zusammen für Fr. 245,400 brandversichert, sowie zirka 1 Hektar 20 Ar Gebäudegrundfläche und Bauland. Mitverkauft werden: 1 Elektromotor, 1 eiserner Kollergang, 1 Steinbrechmaschine und 1 Transmission.

Das erst im Jahre 1901 neu erstellte und demgemäss noch in sehr gutem Zustande befindliche und vorzüglich eingerichtete Etablissement liegt in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes Bülach, an einem äusserst günstigen Verkehrsknotenpunkte. Die Anlage lässt sich sehr leicht ohne Platzschwierigkeiten vergrössern und auch für einen andern Betrieb einrichten, wobei genügende elektrische Kraft aus der Nähe bezogen werden kann.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. Dezember 1904 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern. *Konkurskreis Biel.* (3045)

Im Konkursverfahren gegen die Firma A. Schneider & Cie, Baugeschäft, an der Zukunftsstrasse in Biel, werden Donnerstag, den 5. Januar 1905, nachmittags von 3—4 Uhr, im Hotel Bielerhof in Biel an eine öffentliche Steigerung gebracht folgende Liegenschaften:

Flur C, Parzelle Nr. 304 IV, 1350 p², 1201, 305¹ Bauland und Strassenterrain an der Zukunftstrasse und an der Salzhausstrasse zu Biel. Gesamthalt 61,84 Aren. Grundsteuerschatzung: Fr. 7170. Expertenschatzung: Fr. 28,970.

Die Steigerungsbedinge nebst Situationsplan liegen vom 24. Dezember 1904 hinweg beim Konkursamt öffentlich auf.

Biel, den 20. Dezember 1904.

Der Konkursverwalter: *Rufer*, Notar.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Lebern in Solothurn.* (3040)

Auf Requisition des Konkursamtes Solothurn werden zu Handen der Konkursmasse des Müller, Urs Josef, Bäckermeister, in Solothurn, Mittwoch, den 25. Januar 1904, abends 6 Uhr, in der Wirtschaft von Burg zum Kreuz in Selzach versteigert, dessen in der Eimung Selzach gelegene Liegenschaften, zusammen haltend:

206 Aren 65 m² Matt- und Ackerland, Kataster-Schatzung	Fr. 3,080
mit darauf stehendem Wohnhaus Nr. 77, Schatzung	» 11,600
Summa:	Fr. 14,680
Hievon ½ Anteil, konkursamtliche Schatzung	Fr. 7,880

Die Steigerungsbedingungen sind vom 15. Januar 1905 an zur Einsicht aufgelegt.

Kt. Schaffhausen. *Konkurskreis Schaffhausen.* (3049)

Zweite Steigerung.

Aus der Konkursmasse des Ragaz-Pfeiffer, Felix, Baumeister, zur «Liebenfels» bei Neuhausen, werden Donnerstag, den 26. Januar 1905, nachmittags 5 Uhr, im Gemeindehause (Hotel Rheinfall) zu Neuhausen die nachbenannten Liegenschaften öffentlich versteigert:

Ordnungs-Ziffer	Nr. laut Grdb.	Nr. laut Brdk.	Lage	Kulturart	Inhalt Ar	Inhalt m²	Wert laut Strkt. Fr.	Wert laut Brdk. Fr.
1	686 686a	31	z. Liebenfels	Wohnhaus mit teilweise gewölbt. Keller, Waschhaus, Veranda, Aborte und elektr. Beleuchtung			51,800	51,800
		32	do.	Oekonomiegebäude mit Wohnung, Wagenschopf, Trottgebäude und Schweineställe			13,100	13,100
		33		Gartenhäuschen und drei Hühnerhäuschen			500	500
		34		Häuschen am Berg Hofraum, Garten, Anlagen, Wege, Baumland und Ackerfeld, Gebäudeflächen inbegriffen	269	49	23,630	—
2	687	—	bei der	Wiesland	27	58	1,930	—
3	689	—	Liebenfels	Reben u. Spalieranlagen	56	75	6,810	—
4	1003	—	a. d. Enge	Feld	13	50	810	—
5	1004	—	»	»	14	69	880	—
					382	01	99,960	65,900

Höchstes Angebot bei der ersten Steigerung: Fr. 60,000.

Nr. 1, 2, 3 liegen auf der Gemarkung Neuhausen und bilden die I. Gruppe, Nr. 4 und 5 auf der Gemarkung Schaffhausen und bilden die II. Gruppe.

Nr. 3 befindet sich südlich der Storchenstrasse, die übrigen Grundstücke nördlich derselben und bilden einen zusammenhängenden Komplex.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der Gemeinderatskanzlei Neuhausen und beim Konkursamt Schaffhausen vom 16. Januar 1905 an zur Einsicht auf, welch letztere Stelle, bezw. Unterzeichneter, die nähere Auskunft erteilt und an die man sich wegen Besichtigung der Landgüter zu wenden hat.

Schaffhausen, den 22. Dezember 1904.

Die Konkursverwaltung: *K. Küth*, Bezirksrichter.

Kt. Schaffhausen. *Konkursamt Schaffhausen.* (3052)

Aus der Konkursmasse des Müller, Urs Josef, Bäcker, in Solothurn, werden im Auftrage des Konkursamtes Solothurn Samstags, den 14. Januar 1905, nachmittags 4½ Uhr, im Hotel Rheinfall, in Neuhausen, die nachgenannten Liegenschaften öffentlich versteigert:

Der ideelle dritte Teil des Landgutes zum «Rosenberg», in Neuhausen, Grundstück Nr. 544 und 545, enthaltend:

1) Herrschaftshaus mit 4 Altanen, 3 gewölbten Kellern, Schul-, Bad- und Waschhaus, Institutsgebäude und Laube, Treibhaus mit Heizeinrichtung, Trotte und Hühnerhaus, B.-K. Nr. 51, Brandassekuranzwert Fr. 78,500.
2) Oekonomiegebäude mit Wohnung und Schopfbauten, B.-K. Nr. 52, Brandassekuranzwert Fr. 29,000.
3) 28 a — m² Baumwiesen (Nr. 544).
   122 » — » Wiesen.
   98 » 95 » Acker.
   39 » 87 » Reben.
   7 » 37 » Gemüseland.
   28 » 59 » Anlagen.
   32 » 72 » Hofraum und Wege.

Gesamtsteuerwert Fr. 163,120.

Konkursamtlicher Schätzungswert Fr. 120,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 29. Dezember 1904 an bei den Konkursämtern Solothurn und Schaffhausen zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil.* (3042)

II. Liegenschaftsgant.

Im Konkurse des Wildhaber, Johann, Broderies, Flawil, werden Montag, den 30. Januar 1905, nachmittags 5 Uhr, im «Rössli», in Flawil öffentlich versteigert:

Das Wohnhaus Nr. 23, im Feld in Flawil stehend, für Fr. 13,000 assekuriert, mit 745,44 m² Hofstatt, Platz und Garten dazu.

Höchstangebot der ersten Steigerung: Fr. 15,900.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (3055)

Débiteur: Pélissier, César, entrepreneur, Rue Goetz Monnin 23, à Plainpalais.

Date du jugement accordant le sursis: 22 décembre 1904.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 13 janvier 1905.

Assemblée des créanciers: 10 février 1905, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 31 janvier 1905.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (3050)

Schuldner: Schatzmann-Esslinger, Johann Heinrich, Baumeister, Inhaber der Firma «H. Schatzmann», St. Johannsring 93, in Basel.

Datum der Bewilligung: 20. Dezember 1904.

Ablauf der Stundung: 12. Januar 1905.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Schwyz. *Bezirksgericht Küssnacht.* (3044)

Schuldnerin: Sidler, Elise, Wirtin, zur Weinhalle (Stegriedt), in Küssnacht.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 11. Januar 1905, vormittags 8½ Uhr, im Sitzungslokal des Bezirksgerichts Küssnacht (Rathaus daselbst).

Kt. Solothurn. *Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn.* (3048)

Schuldner: Sigrist & Zollinger, Kollektivgesellschaft, in Derendingen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 28. Dezember 1904, morgens 10 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne. *Président du tribunal de Moutier.* (3046)

Débiteur: Emonot, Emile, fabricant d'horlogerie, à Sorvilier.
Date de l'homologation: 10 décembre 1904.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Konkursgericht Zürich.* (3051)

Konkursdekret.

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 17. Dezember 1904 in Sachen des J. J. Meier in Thalwil, Ansprechers, gegen Schmid, Conrad, alt Gemeindeammann, wohnhaft gewesen in Altstetten, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung,

verfügt:

1) Ueber genannten Conrad Schmid wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Wiedikon mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.
3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichts des Kantons Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 21. Dezember 1904.

Namens des Konkursrichters,
Der Gerichtsschreiber: **Zolliker.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 21. Dezember. In der Firma **Hegerle, Sulzer & Co** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 64 vom 20. Februar 1902, pag. 253) ist die Prokura des Valentin Keel infolge dessen Austrittes aus dem Geschäfte erloschen.

21. Dezember. Die Firma **Ryffel-Honegger** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 96 vom 21. April 1892, pag. 381) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember. Die Firma **Josef Lilienfeld** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 45 vom 7. Februar 1902, pag. 177) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich III, Birmensdorferstrasse 196. Natur des Geschäftes: Regulateure, Manufakturwaren und Herrenanzüge nach Mass.

21. Dezember. Die Firma **Emil Keller & Cie** in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 192 vom 10. Mai 1904, pag. 765) — unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Emil Keller, und Kommanditär: Robert Eichenberger — ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

22. Dezember. Die Firma **Karl Sax** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 451, vom 29. November 1904, pag. 1801) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember. Inhaberin der Firma **A. Wundel, Schweiz. Champignonkulturen** in Zürich IV ist Marie Wundel, geb. Vater, von Charlottenburg, in Zürich IV. Champignonkulturen. Kinkelstrasse 40. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin: Adolf Wundel-Vater.

22. Dezember. Die Firma **K. Wehrle-Römer** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 9 vom 9. Januar 1903, pag. 33) hat ihr Geschäftslokal nunmehr: Zwinglistrasse 32, Zürich III.

22. Dezember. Die Firma **Otto G. Löliger** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 411 vom 3. November 1903, pag. 1641) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember. Inhaber der Firma **G. Dott, Loeliger's Nachfolger** in Zürich I, ist Georges Dott, von Gries (Elsass), in Zürich III. Handel in Immobilien, Verwaltungen und allgemeine Agenturen. Sonnenquai 18.

22. Dezember. Die Firma **Köster & Krone** in Solingen (Preussen), offene Handelsgesellschaft — Gesellschafter: Wilhelm Köster und Karl Krone — hat ihr Zweiggeschäft in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 204, vom 19. Mai 1904, pag. 813) aufgegeben; die Firma ist hierorts erloschen.

22. Dezember. Die Firma **Emil Scheller & Co** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 199 vom 4. Juni 1901, pag. 793) erteilt eine weitere Kollektiv-Prokura an Albert Rütsch, von Pfäffikon (Zürich) in Zürich V.

22. Dezember. Die Firma **C. Meyer, Sohn** in Uetikon (S. H. A. B. Nr. 105, vom 30. April 1892, pag. 419) wird infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 20 décembre. Alphonse Hauser, du Locle, et François Reber, du Locle, les deux demiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Hauser & Reber fils**, une société en nom collectif commençant le 1er janvier 1905. Genre de commerce: fabrication et commerce d'horlogerie. Bureau: Rue du commerce, no 17a.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Petroleummarkt. Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg schreiben unter dem 17. Dezember: Am Donnerstag ist eine Ermässigung der Preise für Standard white in New York und für Rohöl in Oil City erfolgt, und stellen sich demzufolge auch die Hamburger Notierungen 10 Pf. niedriger. Die seit Anfang dieses Jahres erfolgte Preisbewegung ist jetzt die folgende gewesen:

	Gegenwärtig	10. Nov.	1. Sept.	16. Juli	9. Juni	11. Juni	Ende April	Anfang Mai	Mitte Februar
Preis in Hamburg	Mk. 6.20	6.30	6.30	6.40	6.50	6.70	6.80	7.40	7.80
New York Standard white	Cts. 7.60	7.95	7.85	7.70	7.80	8.05	8.15	8.75	8.95
Oil City Credit balances .	„ 1.55	1.60	1.53	1.50	1.52	1.59	1.62	1.74	1.85

Nach einer Veröffentlichung der Bakuer Naphtha Industriellen hat die Naphtha-Gewinnung vom Januar bis Oktober 470½ Millionen Pud betragen, davon 22,7 Millionen aus Fontänen und ist somit eine Zunahme der Produktion zu verzeichnen. Der Hauptanteil an der Förderung entfällt auf Bibi-Eibat. Nach den letzten Berichten ist der Bakuer Petroleum-Markt auf einem toten Punkte angelangt und finden kaum irgendwelche Umsätze statt; die starke Produktion im November und die Unsicherheit der Lage in betreff Export-Petroleum wirken lähmend auf das Geschäft. Die Auslandskäufer halten sich zurzeit gänzlich reserviert, und falls hierin nicht bald eine Aenderung eintritt, ist zu befürchten, dass ein wesentlicher Rückgang der Preise stattfindet, da die Stocks in Baku rasch zunehmen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.

	15 déc.	22 déc.		15 déc.	22 déc.
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métallique	3,771,101,389	3,771,396,499	Circulation de billets	4,395,168,440	4,257,952,780
Portefeuille	584,708,750	567,898,485	Comptes cour.	724,804.213	751,736,681

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (108,)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Metallwarenfabrik Zürich
(1618;) **D. WIESER & Cie.**
Metallplakate in einfacher und künstlerischer Ausführung, glatt und in Relief. Massenartikel. — Muster und Preislisten auf Verlangen franko.

Kapital gesucht.
Für industrielles Unternehmen der Metallbranche mit nachweisbar hoher Rendite und wenig Konkurrenz werden noch (2657)
1 bis 2 stille Teilhaber mit 50—100,000 Fr.
Kapitaleinlage gesucht.
Die Einzahlung hätte sukzessive zu erfolgen. Eventuell würde auch ein tüchtiger, aktiv mitwirkender Kaufmann, der Kenntnisse von der Eisen- oder Metallbranche besitzt und allein über gewünschtes Kapital verfügt, berücksichtigt.
Gef. Offerten unter Chiffre Z L 10636 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Tüchtiger Reisender
sucht noch einige
Vertretungen.
Offerten unter Z A 10701 an Rudolf Mosse, Zürich. (2677)

Tüchtiger Mechaniker sucht auf eine wichtige Erfindung, welche in aller Welt guten Anklang findet **Fr. 700—900** [2678] aufzunehmen. Suchender wäre eventuell auch bereit, mit stillem oder aktivem Teilhaber eine mechanische Werkstatt zu übernehmen, da genügend Stoff vorhanden. Näheres unt. Z J 10709 durch Rud. Mosse, Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern, Alleinige Inseraten-Annahme für das „Schweiz. Handelsamtsblatt".

Schlussrufe.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An Peter Wild, sel., Schulvogt, in Mitlödi, in sein Haus.

Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termines unterlassen worden ist.

Glarus, den 24. Dezember 1904.

Namens der Regierungskanzlei des Kantons Glarus:
(2676;) Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

Aktiengesellschaft Schappe- & Cordonnet-Spinnerei Ryhiner in Basel.

4% hypothekarisches Anleihen von Fr. 1,200,000.

Nachdem die Besitzer von Fr. 1,007,000 Obligationen obigen Anleihens die Offerte der Gesellschaft, das Anleihen auf 15 Jahre vom 30. Juni 1905 an, somit bis 30. Juni 1920 zu verlängern, angenommen haben, werden hiemit die restierenden Fr. 193,000 4% Obligationen dieses Anleihens, wovon Nummernverzeichnis untenstehend, den Inhabern per 30. Juni 1905 gekündigt. Die Auszahlung des Nominalbetrages erfolgt gegen Rückgabe der Obligationen nebst daran befindlichen Talons am 30. Juni 1905 bei den Bankhäusern: **Dreyfus Söhne & Co., Ehinger & Co.** und **Zahn & Co.** in **Basel.**

Basel, den 22. Dezember 1904. (2673)

Actiengesellschaft Schappe- & Cordonnet-Spinnerei Ryhiner
A. Ryhiner.

Nummern der zurückzuzahlenden Obligationen:
16—19, 33, 37—51, 65, 92—95, 100, 102—110, 112—114, 117, 121—126, 138—147, 158, 164—167, 183—188, 223—237, 335—338, 426—451, 459—460, à Fr. 1000. 1001, 1025—1026, 1058—1059, 1066, 1081, 1088—1089, 1092—1094, 1096, 1108—1109, 1112 à Fr. 5000.

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich
Preis jährlich Fr. 7
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen

Schuldenruf

über **Niklaus Alois Weibel-Emmenegger,** wohnhaft bei der Kiesgrube in **Reiden,** auf eigenes Verlangen.

Frist zu Eingaben auf der Gerichtskanzlei Reiden und Pfaffnau in Reiden bis und mit dem **7. Januar 1905.**

Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben unter Androhung der gesetzlichen Folgen. (2675.)

Reiden, den 21. Dezember 1904.

Aus Auftrag:
Pro Gerichts-Kanzlei,
Der Gerichtsschreiber: **F. Bucher.**

Société Industrielle d'Électricité, Genève.

Messieurs les porteurs d'obligations peuvent toucher, dès le **2 janvier prochain,** le coupon n° 8 échu à cette date, en **fr. 12. 50** [2666]

à **Bâle:** Chez Messieurs **Kaufmann & Cie.,** banquiers;
à **Lausanne:** Chez Messieurs **Ch. Masson & Cie.,** banquiers (Société en commandite),
à **Genève:** Au **siège de la société.**

Compagnie de l'Industrie électrique & mécanique
à Genève.

Le paiement du coupon n° **25** d'obligations emprunt de 1892 au 1er janvier 1905 de **fr. 11. 25** a lieu dès cette date

à **Bâle:** Chez Messieurs **Kaufmann & Cie.,** banquiers,
à **Berne:** A la **Banque Commerciale,** [2667]
à **Lausanne:** A la **Banque d'Escompte et de Dépôts,**
Chez Messieurs **Ch. Masson & Cie.,** banquiers (société en commandite),
à **Genève:** A la **Banque de Genève,**
Au **Comptoir d'Escompte,**
Chez Messieurs **d'Everstag & Juvet,** banquiers,
Au **siège social de la compagnie,** à **Sécheron.**

„UNION"
Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien
in Zürich.

Der am 1. Januar 1905 fällige Coupon Nr. 15 unserer Hypothekar-Obligationen wird spesenfrei eingelöst durch den **Schweiz. Bankverein** in **Zürich, Basel** und **St. Gallen,** sowie durch die **Schweiz. Kreditanstalt** in **Zürich.** (2668;)

Der Vorstand.

Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft
vormals H. Endemann, Luzern.

Einladung z. V. ordent. Generalversammlung d. Aktionäre
auf 29. Dezember 1904, 10½ Uhr vormittags,
im „Rosengarten" (I. Stock), Luzern.

Traktanden:

1) Vorlage des Jahres-Berichtes pro 1903/04.
2) Vorlage der Rechnung pro 30. September 1904.
3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4) Wahl der Kontrollstelle pro 1904/05.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf.

Ebendaselbst können vom gleichen Tage an bis und mit 28. Dezember die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Luzern, den 17. Dezember 1904.

Namens des Verwaltungsrates,
(2630;) *Der Präsident:*
J. Schmid.

Ia komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.
Affolter, Christen & Co., Basel.
Eisen und Stahle en gros. (1700)

(2489.)

Einwohnergemeinde der Stadt Biel.

3½% Stadtanleihen der Jahre 1886 u. 1897.

Die pro 31. Dezember 1904 fälligen

Coupon Nr. 18, Anleihen 1886, Fr. 35. —
„ „ 8, „ 1897, „ 17. 50

werden vom Verfalltage an eingelöst:

In Basel: Bei dem Schweiz. Bankverein.
In Zürich: Bei der Eidgenössischen Bank A.-G. und ihren Comptoirs in Bern, St. Gallen, Basel, Genf, Chaux-de-Fonds und Vevey.
In Biel: Auf der Stadtkasse, bei der Volksbank und Vorsichtskasse.

Bei den nämlichen Zahlstellen werden die pro 31. Dezember 1904 zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen des 1886er Anleihens mit je Fr. 1000 eingelöst und zwar die Nummern:

67	555	881	1212	1778	2221	2764
202	556	900	1235	1823	2273	2774
297	605	976	1428	1842	2315	2801
343	613	1029	1470	1850	2323	2828
480	650	1081	1695	1878	2394	2863
522	661	1111	1748	1962	2525	2865
526	814	1162	1749	2204	2600	2890

Deren Verzinsung hört mit 31. Dezember 1904 auf.

Biel, den 22. Dezember 1904.

Stadtkasse Biel,
(2674;) *Der Stadtkassier:*
Türler.

Compagnie d'Installation pour l'éclairage et le chauffage par le Gaz, Londres.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 28. Januar 1905, abends 7 Uhr,
Clarastrasse 13, BASEL.

Traktanden:

1) Vorlage der Bilanz und des Gewinn- und Verlust-Kontos.
2) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3) Neuwahl der Rechnungsrevisoren. (2641.)

Der Verwaltungsrat.

Rätische Actienbrauereien in Chur.

Der Coupon **Nr. 2** unserer Aktien wird mit **Fr. 22.50** 4½% Dividende eingelöst bei

der **Bank für Graubünden** in **Chur** und **Filialen,**
J. Töndury & Cie. Engadinerbank in **Samaden** und **Filialen,**
Schweiz. Volksbank in **Uster** und **Kreisbanken,**
Guhl & Cie. Bankkommandite in **Zürich** und an unserer **Gesellschaftskasse.** (2627)

Lager elektrolytischer Kupferdrähte

von der **Compagnie des Tréfileries du Hâvre in Paris,**
anciens Etablissements Lazare Weiller.

Kupfer, Messing, Stahl in Tafeln, Banden, Stangen, Draht u. Röhren.
Aluminium, Nickel, Zink, Blei, Zinn.

(111) ***H. Kleinert & Cie.*** *in* ***Biel.***

(1592)

Attention! Les fabriques renommées suivantes de machines pour outils: **J. E. Reinecker, Chemnitz; J. G. Weisser Söhne, St. Georgen** (Fôret noire); **Union, Maschinenfabrik, Chemnitz,** etc. ont chargé de leur représentation **H. Graf-Buchler, Ingénieur à Zurich,** ci-devant dans la maison **Wolf & Graf.** La raison sociale **Wolf & Graf** a cessé d'exister. [2408]

Holzrolladen aller Systeme, (1409,)
Rolljalousien Patent ✠ 5108.

Ein Käufer
von Münzen aller Länder ausser Kurs
zu den **höchsten Preisen.**
Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (33)
J. H. Keller, vorm. H. Zandt,
Streitgasse 16, Basel.
Telephon Nr. 1782.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.